

循環日報

閏月加銀四毫
每月價銀五員
每年價銀五員

光緒二十七年辛巳閏七月初五日 禮拜一 西曆一千八百八十一年八月十九號 第千二百九十六號

香港目下棉花紗疋頭

仲江花十壹員八至十三員	天青羽緞廿五員至廿五員五	原棉木油大兩至六兩零	白蠟片一員八至一員四八
車仔花十六員至十六員五	白紫羅布六員三	原棉生油四兩七至四兩九	白蠟片壹員九至二員二五
方包花十四員五至十五員	袈裟羅九員二	上火車米壹員八至壹員八二	海帶片二員三至二員二五
軟花十四員五至十五員一	什色因巾六員四	上火車米壹員六至壹員六三	海帶絲二員五至二員六五
新地花十四員五至十五員五	什色花羽緞四員六至四員五五	一號安南米壹員七五至壹員八	暹羅大淡九員五至十員零五
洋花十三員三至十五員五	素羽緞五員五至五員四三	安南更米一員五八至壹員六	中淡八員五至九員五
青菊粗紗九十二員五至九十二員	龍頭紅華機七員八	火車安南更米一員六五至一員六	小淡七員三至八員五
藍花粗紗九十五員五至九十五員	龍頭紅華機七員八	一號安南更米一員六六至壹員六三	潮柿餅四兩五至四兩三五
紅牛粗紗九十二員五至九十三員	龍頭紅華機七員八	二號安南更米一員六六至壹員六三	呂宋沙牛皮十一員至十員零五
紅佛中步紗壹百零四員	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	呂宋水牛皮六員四至七員一五
紅龍粗紗九十三員三至九十三員五	龍頭紅華機七員八	火車占米一員八五至壹員九	礪砂十五員八至十五員五
樹膠七磅布一員七七五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	硫磺一員九八至一員九五
紅雞八磅布壹員八七五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	女金五員三五
什號白布二員八五至二員八三	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	雪金五員三五
十磅原布三員零七五至三員零五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	鷹金二十一員九五
三百號白布二員九二五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	上光鷹十八員至十二員
五百號白布二員八五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	手槍花七十二員
金虎白布四員五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	金葉二十七員七五
七百五號白布二員九	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	蚊銀八兩四青寶八兩四
六號八磅布二員二五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	砂仁二十四員至二十五員
馬墨七磅正布壹員五五至壹員六	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	杏仁十六員五至十七員
沖頭八磅布壹員七五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	桃核五員二五至五員三
藍魚八磅布二員三二五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	
藍魚八磅布二員三二五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	
八省七磅布二員五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	
十省八磅布三員二二五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	
雁塔八磅布壹員七二五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	
狗花七磅布壹員五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	
銀龍八磅布二員二五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	
八寶蓋八磅布二員壹至二員壹五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	
白洋布三員二至三員五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	
廿四碼花加紗一員八五至壹員三	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	
色桂花三員六至三員七	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	
紅桂花三員五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	
什色扯花布二員三至二員三五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	
什色花布壹員七五至壹員七	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	
八磅七五紅布五員九	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	
二磅五洋紅布壹員七至壹員七七五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	
十四磅斜布二員四至二員四二五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	
藍龍白竹布三員三二五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	
什色馬尾緞壹員八五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	
金紅羽紗十五員七至十五員六五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	
棉花羽緞三員壹二五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	
壹號黑羽緞十三員二至十二員五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	
壹號品藍羽緞十三員七五	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	
壹號元青羽緞十二員至十二員二	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	
什色羽緞九員八至十員	龍頭紅華機七員八	蘇包壹占一員九八至二員	

白蠟片一員八至一員四八	日本大鮑魚卅九員至三十七員五
白蠟片壹員九至二員二五	金山鮑魚九員七至九員五五
海帶片二員三至二員二五	日本鮑魚有骨廿三員至廿二員五
海帶絲二員五至二員六五	無骨十六員五至十五員五
暹羅大淡九員五至十員零五	對州鮑魚三十五員至三十二員
中淡八員五至九員五	海參三十員至五十五員
小淡七員三至八員五	火腿十八兩至十七兩七
潮柿餅四兩五至四兩三五	茶腿三十一兩至二十九兩五
呂宋沙牛皮十一員至十員零五	中瓜子四員九至五員三
呂宋水牛皮六員四至七員一五	錦瓜子四員七至四員五
礪砂十五員八至十五員五	薯粉一兩六至一兩六五
硫磺一員九八至一員九五	白尾魚四員五至四員四
女金五員三五	黑尾魚三員八至三員六
鷹金二十一員九五	江瑤柱百二十員至百廿五員
上光鷹十八員至十二員	南花核四員二至四員三
手槍花七十二員	暹花核四員一至四員二
金葉二十七員七五	上白燕二千二百五員至二千一員
蚊銀八兩四青寶八兩四	中白燕一千八百員至一千六百五員
砂仁二十四員至二十五員	紅燕窩七十五員至八十五員
杏仁十六員五至十七員	上毛燕一百二十員至一百三十員
桃核五員二五至五員三	中毛燕八十八員至七十五員

辛巳年閏七月初五日	各公司股份行情
香港上海銀行每股本銀一百二十五員現價每百員加百十三員餘息	
於仁保險公司新收股本銀五百員現價一千六百七十五員	
中外保險公司每股本銀五百員現價一千六百員	
那千拿保險公司每股本銀五百員現價一千二百二十五員	
華商保安公司每股本銀二百員現價三百零五員	
香港火燭保險公司每股本銀二百員現價九百九十五員	
中華火燭保險公司每股本銀一百員現價二百九十員	
黃埔船塢公司每股本銀五百員現價每百員加五十一員	
省港澳輪船公司每股本銀七十五員現價除外每百員加廿五員	
上海火輪船公司每股本銀一百兩分息之後現價每百員六十二員	
香港煤氣公司每股本銀十磅現價每百員八十二員	
香港酒店公司每股本銀一百員現價每百員一百一十員	
中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價未有定實	
一千八百七十七年中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價未有定實	
城多厘亞火燭保險公司每股本銀一百員現價每百員七十七員零定	
於仁輪船公司每股本銀一百員現價每百員一百一十員	

報

六月十六日奉旨
大清光緒六年十月十五日
降生一
千八百八十一年十一月十七日
電音彙錄 月之初一日英都倫敦遞來電音云中俄和約已經兩國議准畫押施行俄主願將伊犁沿河一帶地方交回中國悉聽中朝設官管理嗣後俄人不復干預地方事務中朝既補回俄國兵費及商人物業銀九百萬羅卜並准俄人得在萬里長城經商貿易並簡派領事官駐劄其事以資保護自此以後兩國共託腹心依如唇齒惟以玉帛相見不復與動干戈矣電音又云近日中國及各處運到英國之茶擬因其價之高下品之優劣以定稅餉將前時之規條畧為更改焉○廈門電報 初二日德忌利士公司接到廈門遞來電音云是處現遭颶風天色慘變海上波濤洶湧幾於九天之雲下垂四海之水皆立焉○俄國電音 俄都聖彼得羅堡士丹達新報館發來電音云中俄和約經中國欽使在黎華地亞城與俄官商議妥協惟現尚未及施行約中各款頗形慎重不欲宣洩於外人故無從得知其詳細而土耳其機官報則謂約中所言乃伊犂沿邊區處之事而俄人實有深意存焉不欲人得知其隱也電音又云俄廷現派有武職大員一人馳往俄國各處新得邊界體察形勢凡與中國相毗連之地格外增設防務以備不虞故知其事者咸謂俄人之意實不可測也

八月二十七日與中國商船在廈門奪有大炮二
百九十六尊至今適值四十年之期故英人屈指
計之為之稱道不置焉○廈門郵音 廈門消息
云前月二十六日是風雨針搖動不止因而驟
降居民皆有戒心以為復有颶風之患又英國
士卑列阿輔的亞治輪船現在廈門下錨船上有
航工六名自登岸後去無蹤船主查知稟請地
方官飭差緝捕陸續獲解交英國領事官審訊
判為有罪應得押候其船開行然後着船主帶同
充作苦工另罰補工銀與替工之人以昭公允焉

創設會 廖機池者日本橫濱人職職中之教習師也生平慷慨仗義樂施與行方便人皆以長者稱之創設
一行善會中人則皆水師官員也其給巨資存於銀肆凡水師兵勇以及航工水手或不幸中道逝世所遺寡
婦孤兒無所依倚無所養贍者即從會中撥銀若干每月周給之此會既成蒙其惠而舉火者三十家率皆感激
不置此亦盛德事已○停築鐵路 前日新嘉坡地方議築火輪鐵路以便行車當時議者頗多踴躍以為
其事成必成願雖創是說徒託空談蓋未嘗計其費之多寡路之短長取道於何方止步於何所均未之及故事
前多運載者少歟豈以平地少而高徑多歟竊料此二者皆非也或經費尚未集故須大費躊躇也歟○廈門風
信 近日各處海面多有颶風之警此風由紐羅而小呂宋而香港近聞日本亦有風警或云港中颶
風乃由日本至此非由紐羅至也小呂宋颶風已畢視融向當稅關其說不知信否現知廈門於前月二十
六日天色陰霾風狂雨驟霧氣深濛海中行舟者幾於莫辨方向廈門風從東北來惟向不至為巨災猶云幸耳

彗星復現 西字報云數晚復有彗星出現與前時所見者方向不同蓋偏於西
北方連見兩夜俱覺光亮異常云○旗兵操演 英國駐防本港旗兵於初三日往
九龍地方設靶演習火鎗並燃放各炮以期心手調和命中及遠是日天氣清朗
覺宜人惟風暑狂然兵士得披襟以當之不致汗流浹背故是日操演倍形踴躍焉
○輪船行程 茲得太古洋行報稱前月二十八日傳有低澳輪船由新嘉坡開
行來港並往上海茲查其實乃一時之訛傳也是日乃士多輪船由新嘉坡開
來港往橫濱而低澳輪船則於初一日由新嘉坡開往香港云○輪船入澳
初二日有東西輪船公司之澳順輪船由小呂宋開往香港云○輪船來港 鐵行公司接到信息謂所代理
蓋越期竣工俾早回港載貨開行云○輪船來港 鐵行公司接到信息謂所代理
英國摩沙波亞郵船由英國啟行今已抵新嘉坡復於初三日八點鐘啟行來港云

火燭保險公司
啟者本號茲有堅
固火船一隻名順
利準期開往七月初
旬落貨至初十日
啟行前往馬六甲
如 貴客欲搭船附
貨者請到本號面議
價甚相宜
辛巳年六月初三十
日
代理人丹拿公司
辛巳年七月廿日

火船往南
啟者本號有火船一
隻名堅打準期開七
月初一日落貨改期
初十日開行前往南
安 貴客欲搭船附
貨者請到本號面議
價甚相宜
辛巳年六月初三十
日
瑞成號啟

火船往南
啟者本號有火船一
隻名巴林標古
準期開往七月初八
日落貨至十三日開
行前往南安西貢如
貴客欲搭船附貨者
請到本號面議
價甚相宜此佈
辛巳年七月廿四日
同記公司啟

火船往南
啟者本號有火船一
隻名巴林標古
準期開往七月初八
日落貨至十三日開
行前往南安西貢如
貴客欲搭船附貨者
請到本號面議
價甚相宜此佈
辛巳年七月廿四日
同記公司啟

火船往南
啟者本號有火船一
隻名巴林標古
準期開往七月初八
日落貨至十三日開
行前往南安西貢如
貴客欲搭船附貨者
請到本號面議
價甚相宜此佈
辛巳年七月廿四日
同記公司啟

火船往南
啟者本號有火船一
隻名巴林標古
準期開往七月初八
日落貨至十三日開
行前往南安西貢如
貴客欲搭船附貨者
請到本號面議
價甚相宜此佈
辛巳年七月廿四日
同記公司啟

火船往南
啟者本號有火船一
隻名巴林標古
準期開往七月初八
日落貨至十三日開
行前往南安西貢如
貴客欲搭船附貨者
請到本號面議
價甚相宜此佈
辛巳年七月廿四日
同記公司啟

火船往南
啟者本號有火船一
隻名巴林標古
準期開往七月初八
日落貨至十三日開
行前往南安西貢如
貴客欲搭船附貨者
請到本號面議
價甚相宜此佈
辛巳年七月廿四日
同記公司啟

火船往南
啟者本號有火船一
隻名巴林標古
準期開往七月初八
日落貨至十三日開
行前往南安西貢如
貴客欲搭船附貨者
請到本號面議
價甚相宜此佈
辛巳年七月廿四日
同記公司啟

夜投
啟者茲本行有
人客買下過期
洋紗布疋准於
又七月初六日
下午在本貨倉
出投特此通知
光緒七年
初七日
太古洋行謹啟

夜投
啟者茲本行有
人客買下過期
洋紗布疋准於
又七月初六日
下午在本貨倉
出投特此通知
光緒七年
初七日
太古洋行謹啟

夜投
啟者茲本行有
人客買下過期
洋紗布疋准於
又七月初六日
下午在本貨倉
出投特此通知
光緒七年
初七日
太古洋行謹啟

夜投
啟者茲本行有
人客買下過期
洋紗布疋准於
又七月初六日
下午在本貨倉
出投特此通知
光緒七年
初七日
太古洋行謹啟

夜投
啟者茲本行有
人客買下過期
洋紗布疋准於
又七月初六日
下午在本貨倉
出投特此通知
光緒七年
初七日
太古洋行謹啟

夜投
啟者茲本行有
人客買下過期
洋紗布疋准於
又七月初六日
下午在本貨倉
出投特此通知
光緒七年
初七日
太古洋行謹啟

夜投
啟者茲本行有
人客買下過期
洋紗布疋准於
又七月初六日
下午在本貨倉
出投特此通知
光緒七年
初七日
太古洋行謹啟

夜投
啟者茲本行有
人客買下過期
洋紗布疋准於
又七月初六日
下午在本貨倉
出投特此通知
光緒七年
初七日
太古洋行謹啟

夜投
啟者茲本行有
人客買下過期
洋紗布疋准於
又七月初六日
下午在本貨倉
出投特此通知
光緒七年
初七日
太古洋行謹啟

憲示
署輔政使司湯 曉諭投充洋煙全權事照得現要招人投票選依一千
八百五十八年第二條並一千八百七十九年第一條及第七條則例各
款所定在本港內各處地方熟發賣鴉片煙膏全權由一千八百八十
二年三月初一日起計以一年或兩年或三年為期所有票投均在本署
收截限期收至一千八百八十一年十月二十四日即禮拜一正午止
凡有票投必要列明照上開時期每月輪餉銀若干 各票價值低昂
任由 國家棄取或總棄而不取倘出價最高之票仍未當 督憲以為
承充洋煙全權應輸餉項之意則 督憲督同議政局直給牌照以
成該則例第三款所定者其餘又行所當行致使可徵公餉項為此特
諭俾眾週知
一千八百八十一年 八月 二十日示

憲示
署輔政使司湯 曉諭投充洋煙全權事照得現要招人投票選依一千
八百五十八年第二條並一千八百七十九年第一條及第七條則例各
款所定在本港內各處地方熟發賣鴉片煙膏全權由一千八百八十
二年三月初一日起計以一年或兩年或三年為期所有票投均在本署
收截限期收至一千八百八十一年十月二十四日即禮拜一正午止
凡有票投必要列明照上開時期每月輪餉銀若干 各票價值低昂
任由 國家棄取或總棄而不取倘出價最高之票仍未當 督憲以為
承充洋煙全權應輸餉項之意則 督憲督同議政局直給牌照以
成該則例第三款所定者其餘又行所當行致使可徵公餉項為此特
諭俾眾週知
一千八百八十一年 八月 二十日示

憲示
署輔政使司湯 曉諭投充洋煙全權事照得現要招人投票選依一千
八百五十八年第二條並一千八百七十九年第一條及第七條則例各
款所定在本港內各處地方熟發賣鴉片煙膏全權由一千八百八十
二年三月初一日起計以一年或兩年或三年為期所有票投均在本署
收截限期收至一千八百八十一年十月二十四日即禮拜一正午止
凡有票投必要列明照上開時期每月輪餉銀若干 各票價值低昂
任由 國家棄取或總棄而不取倘出價最高之票仍未當 督憲以為
承充洋煙全權應輸餉項之意則 督憲督同議政局直給牌照以
成該則例第三款所定者其餘又行所當行致使可徵公餉項為此特
諭俾眾週知
一千八百八十一年 八月 二十日示

憲示
署輔政使司湯 曉諭投充洋煙全權事照得現要招人投票選依一千
八百五十八年第二條並一千八百七十九年第一條及第七條則例各
款所定在本港內各處地方熟發賣鴉片煙膏全權由一千八百八十
二年三月初一日起計以一年或兩年或三年為期所有票投均在本署
收截限期收至一千八百八十一年十月二十四日即禮拜一正午止
凡有票投必要列明照上開時期每月輪餉銀若干 各票價值低昂
任由 國家棄取或總棄而不取倘出價最高之票仍未當 督憲以為
承充洋煙全權應輸餉項之意則 督憲督同議政局直給牌照以
成該則例第三款所定者其餘又行所當行致使可徵公餉項為此特
諭俾眾週知
一千八百八十一年 八月 二十日示

憲示
署輔政使司湯 曉諭投充洋煙全權事照得現要招人投票選依一千
八百五十八年第二條並一千八百七十九年第一條及第七條則例各
款所定在本港內各處地方熟發賣鴉片煙膏全權由一千八百八十
二年三月初一日起計以一年或兩年或三年為期所有票投均在本署
收截限期收至一千八百八十一年十月二十四日即禮拜一正午止
凡有票投必要列明照上開時期每月輪餉銀若干 各票價值低昂
任由 國家棄取或總棄而不取倘出價最高之票仍未當 督憲以為
承充洋煙全權應輸餉項之意則 督憲督同議政局直給牌照以
成該則例第三款所定者其餘又行所當行致使可徵公餉項為此特
諭俾眾週知
一千八百八十一年 八月 二十日示

憲示
署輔政使司湯 曉諭投充洋煙全權事照得現要招人投票選依一千
八百五十八年第二條並一千八百七十九年第一條及第七條則例各
款所定在本港內各處地方熟發賣鴉片煙膏全權由一千八百八十
二年三月初一日起計以一年或兩年或三年為期所有票投均在本署
收截限期收至一千八百八十一年十月二十四日即禮拜一正午止
凡有票投必要列明照上開時期每月輪餉銀若干 各票價值低昂
任由 國家棄取或總棄而不取倘出價最高之票仍未當 督憲以為
承充洋煙全權應輸餉項之意則 督憲督同議政局直給牌照以
成該則例第三款所定者其餘又行所當行致使可徵公餉項為此特
諭俾眾週知
一千八百八十一年 八月 二十日示

憲示
署輔政使司湯 曉諭投充洋煙全權事照得現要招人投票選依一千
八百五十八年第二條並一千八百七十九年第一條及第七條則例各
款所定在本港內各處地方熟發賣鴉片煙膏全權由一千八百八十
二年三月初一日起計以一年或兩年或三年為期所有票投均在本署
收截限期收至一千八百八十一年十月二十四日即禮拜一正午止
凡有票投必要列明照上開時期每月輪餉銀若干 各票價值低昂
任由 國家棄取或總棄而不取倘出價最高之票仍未當 督憲以為
承充洋煙全權應輸餉項之意則 督憲督同議政局直給牌照以
成該則例第三款所定者其餘又行所當行致使可徵公餉項為此特
諭俾眾週知
一千八百八十一年 八月 二十日示

憲示
署輔政使司湯 曉諭投充洋煙全權事照得現要招人投票選依一千
八百五十八年第二條並一千八百七十九年第一條及第七條則例各
款所定在本港內各處地方熟發賣鴉片煙膏全權由一千八百八十
二年三月初一日起計以一年或兩年或三年為期所有票投均在本署
收截限期收至一千八百八十一年十月二十四日即禮拜一正午止
凡有票投必要列明照上開時期每月輪餉銀若干 各票價值低昂
任由 國家棄取或總棄而不取倘出價最高之票仍未當 督憲以為
承充洋煙全權應輸餉項之意則 督憲督同議政局直給牌照以
成該則例第三款所定者其餘又行所當行致使可徵公餉項為此特
諭俾眾週知
一千八百八十一年 八月 二十日示

憲示
署輔政使司湯 曉諭投充洋煙全權事照得現要招人投票選依一千
八百五十八年第二條並一千八百七十九年第一條及第七條則例各
款所定在本港內各處地方熟發賣鴉片煙膏全權由一千八百八十
二年三月初一日起計以一年或兩年或三年為期所有票投均在本署
收截限期收至一千八百八十一年十月二十四日即禮拜一正午止
凡有票投必要列明照上開時期每月輪餉銀若干 各票價值低昂
任由 國家棄取或總棄而不取倘出價最高之票仍未當 督憲以為
承充洋煙全權應輸餉項之意則 督憲督同議政局直給牌照以
成該則例第三款所定者其餘又行所當行致使可徵公餉項為此特
諭俾眾週知
一千八百八十一年 八月 二十日示

招領
啟者本院現有被拐女
子數名年紀不一其年
長者許領作妻年幼者
許領作女不得作爲奴
婢及領歸後不得轉手
發賣等弊如欲領者請
到本院相看允合則須
取此佈
東華醫院啟

招領
啟者本院現有被拐女
子數名年紀不一其年
長者許領作妻年幼者
許領作女不得作爲奴
婢及領歸後不得轉手
發賣等弊如欲領者請
到本院相看允合則須
取此佈
東華醫院啟

招領
啟者本院現有被拐女
子數名年紀不一其年
長者許領作妻年幼者
許領作女不得作爲奴
婢及領歸後不得轉手
發賣等弊如欲領者請
到本院相看允合則須
取此佈
東華醫院啟

招領
啟者本院現有被拐女
子數名年紀不一其年
長者許領作妻年幼者
許領作女不得作爲奴
婢及領歸後不得轉手
發賣等弊如欲領者請
到本院相看允合則須
取此佈
東華醫院啟

招領
啟者本院現有被拐女
子數名年紀不一其年
長者許領作妻年幼者
許領作女不得作爲奴
婢及領歸後不得轉手
發賣等弊如欲領者請
到本院相看允合則須
取此佈
東華醫院啟

招領
啟者本院現有被拐女
子數名年紀不一其年
長者許領作妻年幼者
許領作女不得作爲奴
婢及領歸後不得轉手
發賣等弊如欲領者請
到本院相看允合則須
取此佈
東華醫院啟

招領
啟者本院現有被拐女
子數名年紀不一其年
長者許領作妻年幼者
許領作女不得作爲奴
婢及領歸後不得轉手
發賣等弊如欲領者請
到本院相看允合則須
取此佈
東華醫院啟

招領
啟者本院現有被拐女
子數名年紀不一其年
長者許領作妻年幼者
許領作女不得作爲奴
婢及領歸後不得轉手
發賣等弊如欲領者請
到本院相看允合則須
取此佈
東華醫院啟

招領
啟者本院現有被拐女
子數名年紀不一其年
長者許領作妻年幼者
許領作女不得作爲奴
婢及領歸後不得轉手
發賣等弊如欲領者請
到本院相看允合則須
取此佈
東華醫院啟

安泰公司
 啟者本公司承保各處洋面
 船上貨物無意外之虞賠償事欸
 悉照本公司定規辦理所有保費
 按時價收實銀三份之二凡有貨
 物要保往各埠者均可到來投保
 諸君光顧請移玉到船政廳
 左鄰海傍西邊門牌第八號九號
 本公司樓上便是特此佈聞
 光緒七年 正月初四日
 安泰保險有限公司啟

臣爾士柯爾
 爾士柯爾爐
 保險公司
 收保費每百圓即送回經手用
 員諸君光顧請移玉是荷
 光緒七年六月廿三日
 咪也

廣西油煤發客

地口專自採運廣
油煤發售此煤質
力與金山雪梨等
船機器甚為合用
欲賜顧請至本
花廟前街源信棧
議或到香港中環
辦議價亦可

羊城花地口源信

洋行啟

銀二十
公司所
價甚相
戶貨物
未土味
遇不測
二百五
金天日

西貢縣出產
堅炤烈其氣
油煤無異輪
價亦便宜倘
棧或河南金
與司理人商
成興辦館看
十七
昌棧謹啟

鑒
均能立除世醫大
化學諸理發售膏
來磁牙以金或銀
副鑲回保其堅固
極相宜妙不勝言
痛以上各法如有
玉步館在中環
所屬順便是
均同一式

小男婦內外方脈並奇難雜症教習及電學
丹丸散中外必效之藥其鑲牙之法係用洋
或印度樹膠爲座若口內半齒無存皆能全
目能咬筋嚼骨有若天然生就真假難分價
才有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不
變動包其修復謹此奉佈諸君賜教請移
星家水車館背後街壹百零七號有鑲牙醫
館在省城布政司後街劉菊坡四舍弟接教
得化機軒主人晉三氏謹啟 四十年